



Przejęciowy program szkoleniowy

Program Przejęciowy Program Szkoleniowy (TPI) lub ESL (English as a Second Language - Angielski, jako drugi język)) to obowiązkowy program dla uczniów ze środowisk językowych o niskiej częstotliwości występowania. Program oferuje pomoc uczniom w przedmiotach teoretycznych i w nauce angielskiego. Program oferuje szkolenia w języku angielskim, z wykorzystaniem strategii **Sheltered English Instruction**. Przykłady grup językowych reprezentowanych w tym programie, to: mandaryński, wietnamski, laotański i arabski.

80:20 Dual Language Program (program dwujęzyczny)

Celem tego programu jest rozwinięcie wysokich umiejętności i biegłości w pierwszym i drugim języku ucznia, w zakresie mowy, pisma i znajomości kultury. U-46 oferuje modele programowe One-Way (jednokierunkowe) i Two-Way (dwukierunkowe) programu dwujęzycznego (DL). Te programy mają identyczne założenia podstawowe, ale różnią się sposobem tworzenia grup językowych.

W okręgu U-46, jednokierunkowy program dwujęzyczny tworzy się wyłącznie z jednej grupy językowej: uczniów hiszpańskojęzycznych, kwalifikujących się do korzystania z usług ELL.

W okręgu U-46, dwukierunkowy program dwujęzyczny tworzy się z dwóch grup językowych:

- hiszpańskojęzycznych uczniów uprawnionych do korzystania z usług ELL, którzy je zaakceptowali oraz
- uczniów, dla których angielski jest językiem ojczystym i/lub u których przeważa język angielski

Gdzie mogę znaleźć informacje o Programach dla uczących się języka angielskiego ?

Więcej informacji znajdziesz w

- **Broszurze Informacyjnej o Programie dwujęzycznym U-46,** dostępnej na stronie internetowej ELL: www.u-46.org/ell
- **Rodzinne Centrum Powitalne:**
355 East Chicago Street
Suite #231
Elgin, IL 60120
(847) 888-5000 wewn. 6038

Podręcznik ELL dla rodziców z okręgu U-46 jest dostępny w języku ANGIELSKIM, HISZPAŃSKIM, POLSKIM, TAGALOG i GUDŻARATI

Okręg szkolny U-46 Programy dla uczących się języka angielskiego (ELL)

Uczący się języka angielskiego



Biuro usług edukacyjnych
355 East Chicago Street
Elgin, IL 60120
847-888-5000 wewn. 5331

Aktualizacja: czerwiec 2013

TransiJeśli moje dziecko uczy się angielskiego, z jakich usług może korzystać?

Usługi dla uczniów programu ELL

Family Welcome Center:

Podstawowe usługi Rodzinnego Centrum Powitalnego to:

- badanie sprawności postępowania się językiem angielskim każdego ucznia, określonego przez program Home Language Survey mianem ucznia, dla którego angielski nie jest językiem ojczystym, w oparciu o odpowiedź "TAK" na którekolwiek z pytań zawartych w programie Home Language Survey,
- określenie uprawnień ucznia do korzystania z usług ELL, w oparciu o uzyskane wyniki zmierzone instrumentami badawczymi. Jeśli uczeń kwalifikuje się do korzystania z usług ELL, Rodzinnie Centrum Powitalne wyda odpowiednią rekomendację jego ulokowania,
- informowanie nowych rodzin w okręgu o programach szkoleniowych, dostępnych dla ich dzieci,
- udzielanie informacji dotyczących procesu rejestracyjnego,
- informowanie nowych rodzin w okręgu o dostępnych zasobach w okręgu szkolnym U-46 i w społeczności.



Skąd wiem, że moje dziecko kwalifikuje się do usług program ELL?

W czasie rejestracji, wszystkie nowe rodziny w okręgu wypełniają formularz informacyjny ucznia oraz ankietę językową. Zgodnie z Kodeksem Szkolnym stanu Illinois 228.15, okręg przeprowadza badanie znajomości języka angielskiego każdego ucznia, który na podstawie ankiety językowej został zidentyfikowany jako osoba nie posiadająca anglojęzycznego pochodzenia. Badanie opiera się na zastosowaniu instrumentu odpowiedniego do wieku ucznia. Uczniowie są badani w celu określenia ich biegłości w języku angielskim, który określa, czy kwalifikują się do korzystania z usług w ramach programu ELL. Okręg szkolny U-46 korzysta z instrumentów badawczych zalecanych przez Stanową radę ds. Edukacji stanu Illinois (ISBE): **PRE-IPT**,

WIDA MODEL™, **W-APT™** i **ACCESS**, jako podstawa do określenia kwalifikowalności ucznia. Wskazania dotyczące odpowiedniego umieszczenia i usług, wydaje się na podstawie wyników zalecanych badań. Okręg U-46 oferuje wiele różnych programów ELL, które spełniają rozmaite potrzeby uczniów zakwalifikowanych do programu ELL na podstawie przepisów określonych przez ISBE.

Rodzice/opiekunowie, których dziecko kwalifikuje się do korzystania z usług w ramach programu ELL, otrzymują **Zawiadomienie o przyjęciu** oraz **Opis programu ELL**.

Rodzice mają prawo do przyjęcia lub odrzucenia zaleceń dotyczących umieszczenia dziecka.

Jeśli uczeń nie jest uprawniony do korzystania z usług w ramach programu ELL, zgodnie z kryteriami stosowanymi przez Okręg szkolny U-46 oraz radę ISBE, rodzice mają prawo do odwołania się od decyzji, telefonicznie lub na piśmie:

Kane County Regional Office of Education

210 South 6th Street,

Geneva, Illinois 60134

Numer telefonu: (630) 232-5955

Opcje programu



Przejściowy Program Dwujęzyczny

Przejściowa Edukacja Dwujęzyczna (Transitional Bilingual Education - TBE) jest przeznaczony dla uczniów, dla których angielski nie jest językiem ojczystym oraz którzy należą do tej samej grupy częstotliwości występowania języka. Program zawiera instrukcje w języku ojczystym ucznia, z przełożeniem na język angielski.